

編號：W0018

地點：豐濱鄉豐濱部落

時間：20070919

歌者：(領) 張秀愛 *Nakaw Looh* (56 歲)

(合) 葉秀夏 *Afang Dongi*(50 歲)、蔡明碧 *Piyaw Arik* (53 歲)、蔡桂妹
Paros Arik (46 歲)、林光香 *Ongo Tiposos* (54 歲)、吳秀珠 *Mayaw
Laway* (65 歲)、高靜蓮 *Lisin Looh* (43 歲) 葉秋美 *Osay Kacaw* (50
歲)。

翻譯：林弘志

錄影：余錦福

第 35 首：見 DVD # 4 (0 : 07 : 10 ~ 0 : 08 : 50)

樂 種：通俗歌謠

曲 目：歡樂歌 *oy na lu wan*

領：*oy na lu wan.*

合：*hoy yan.*

領：*oy na lu wan.*

合：*hoy yan na i yo in yen, ha u way ye yan,
ho i yo i yen, ha u way ye yan,
in hoy yan, hoy ye yan hay yo ay yan,
i ya oho in hoy yan.*

領：*i yo in hoy yay, i yo in hoy yay.*

合：*hoy yan na i yo in yen, ha u way ye yan,
ho i yo i yen, ha u way ye yan,
in hoy yan, hoy ye yan, ha yo ay yan,
i ya oho in hoy yan.*